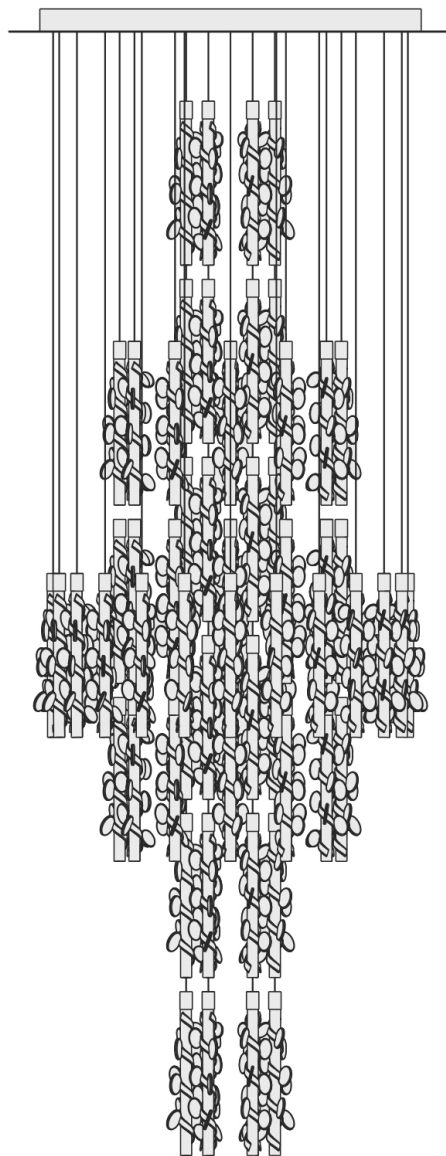




Barovier&Toso

VENEZIA 1295



Sospensione
Suspension lamp

GERMOGLI
7459



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA		
Prodotto <i>Product</i>	Sospensione <i>Suspension lamp</i>	
Installazione <i>Installation</i>	Fissaggio a soffitto <i>Ceiling fixture</i>	
Altezza <i>Height</i>	260cm - 102 ¼"	
Diametro <i>Diameter</i>	100cm - 39 ¼"	
Peso stimato <i>Estimated weight</i>	100kg - 220lb	
DATI ELETTRICI - ELECTRICAL DATA		
Alimentazione <i>Power supply</i>	☐ 220-240V 50/60Hz	☐ 100-120V 50/60Hz
Lampadine <i>Light bulbs</i>	☐ 6 G53 + 39 LED max15W + max 0.36W	☐ 6 G53 + 39 LED max15W + max 0.36W
MARCHI - MARKS		
	Le lampade sono state sottoposte alle prove di sicurezza elettrica richieste dalle norme europee EN 60 598-1, corrispondenti alle norme italiane CEI 34 -21, norme per la sicurezza elettrica. <i>The lamps were subject to the electric safety tests required by the European standards EN 60 598-1, correspondent to the Italian standards CEI 34 -21, electric safety standards.</i>	
	Apparecchio idoneo ad essere installato su superfici normalmente infiammabili. <i>Apparatus suitable to be installed on normally inflammable surfaces.</i>	
	Componente dotato di isolamento principale provvisto di un dispositivo per il collegamento delle masse a un conduttore di protezione (messa a terra). <i>Component equipped with main isolation provided with a device for the connection of the masses to a safety conductor (earthing).</i>	
	Apparecchio di illuminazione con sorgente luminosa G53 dimmerabili. <i>Luminaire with dimmable G53 light source.</i>	
COLLAUDO - TEST		
Collaudato da: <i>Tested by:</i>		
Data: <i>Date:</i>		

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Riferimento immagini alle pagine seguenti

ATTENZIONE!

Togliere la corrente prima di eseguire qualsiasi collegamento elettrico o sostituire le lampadine.

- 1 Fissare il telaio portante A a soffitto mediante gli appositi punti di fissaggio, (FIG.1).
- 2 Eseguire i collegamenti elettrici, secondo lo schema allegato.
- 3 Montare la lampada G53 collegandola prima all'alimentazione coi connettori rapidi e poi bloccandola alla struttura ad anello con l'apposita molla, (FIG.2).
- 4 Inserire la piastra di chiusura B e bloccarla mediante le rondelle, (FIG.3).
- 5 Montare le calate secondo lo schema (FIG.5) fissandole alla piastra B avvitando i coni in metallo. Stringere poi il relativo grano di sicurezza, (FIG.4).
- 6 Collegare i cavi di alimentazione dei LED in uscita della piastra B al primo connettore elettrico della calata (FIG.6)



ATTENZIONE

Se il cavo flessibile di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito da personale qualificato al fine di evitare pericoli

MOUNTING INSTRUCTIONS

Images reference at the following pages

WARNING

Switch off the current before connecting or relamping.

USA ONLY

RISK OF FIRE AND ELECTRIC SHOCK. THIS PRODUCT IS TO BE INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN ONLY. DO NOT ATTACH TO OUTLET BOX, IF FIXTURE IS OVER 50 POUNDS!

- 1 Affix the framework A to the ceiling using the appropriate pick points (FIG.1).
- 2 Make the electrical connections following the circuit diagram.
- 3 Mount the G53 lamp, first connecting it to the power supply with the quick connectors and then locking it to the ring structure with the appropriate spring (FIG.2).
- 4 Insert the cover plate B and fix it with the proper washers (FIG.3).
- 5 Install the glass cascades according to the scheme (FIG.5) fixing them on the plates B using the metal cones. Tighten the grub screw (FIG.4).
- 6 Connect the power cords of the LEDs outbound from the plate B to the first electrical connector of each glass cascade (FIG.6).



WARNING

If the external cable or cord is damaged, it shall be exclusively replaced by a qualified person in order to avoid a hazard.



SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLING SCHEME

FIG.1

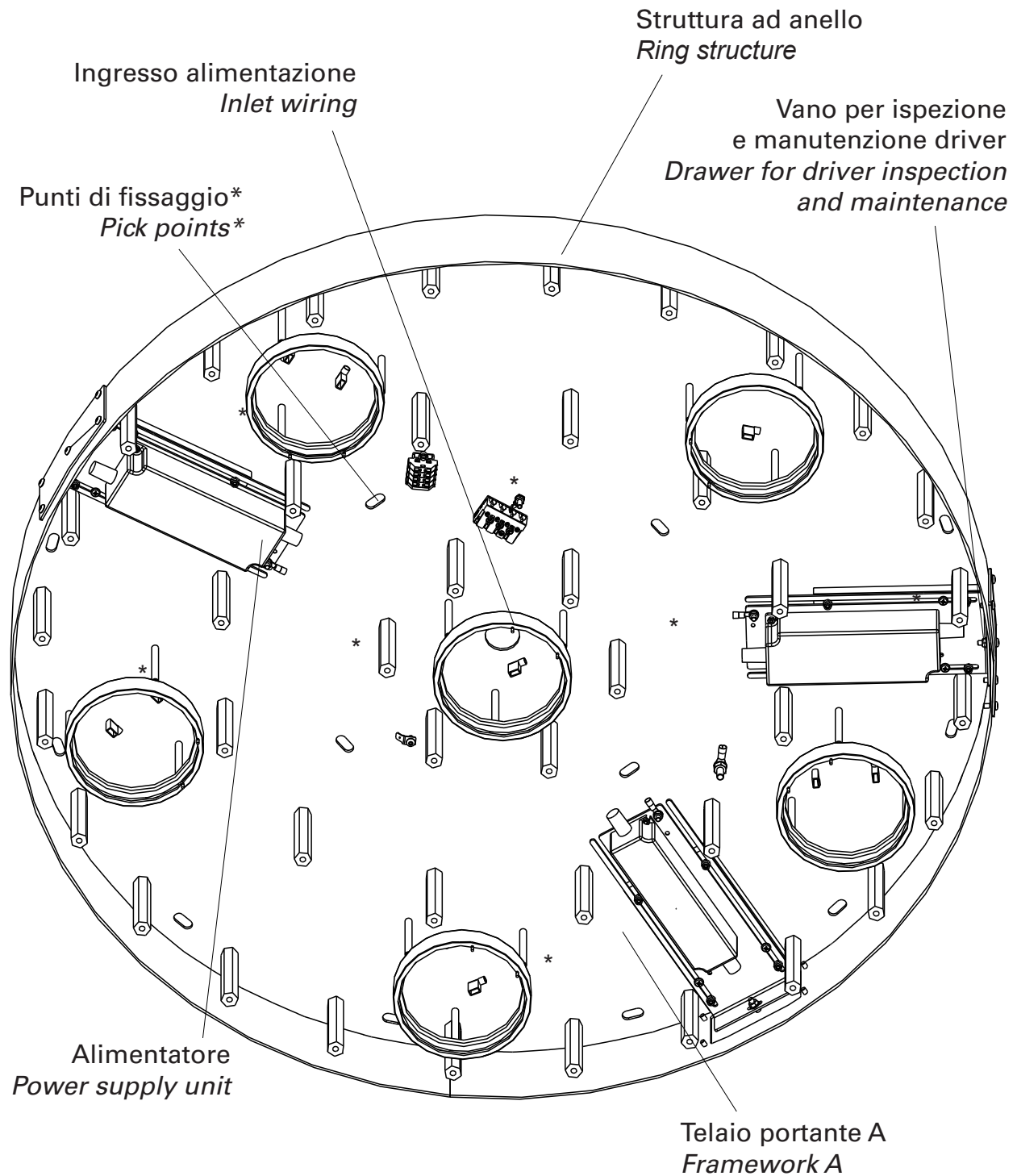
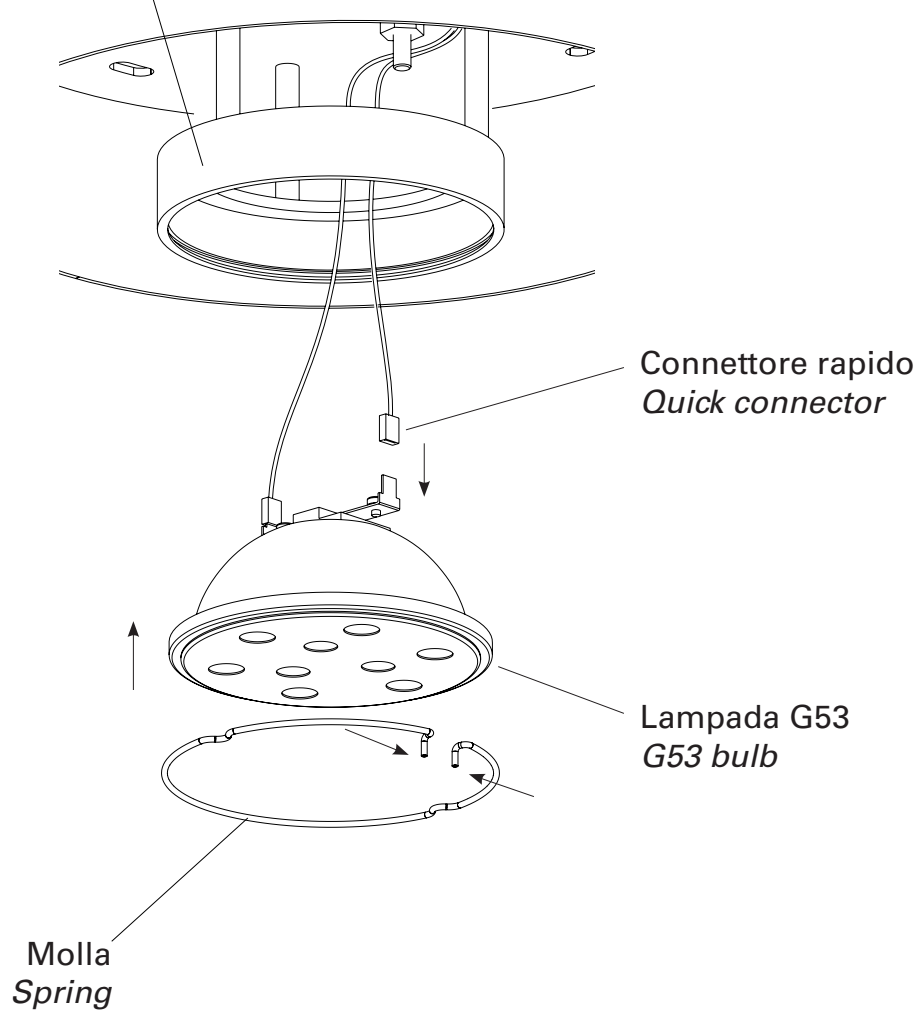


FIG.2

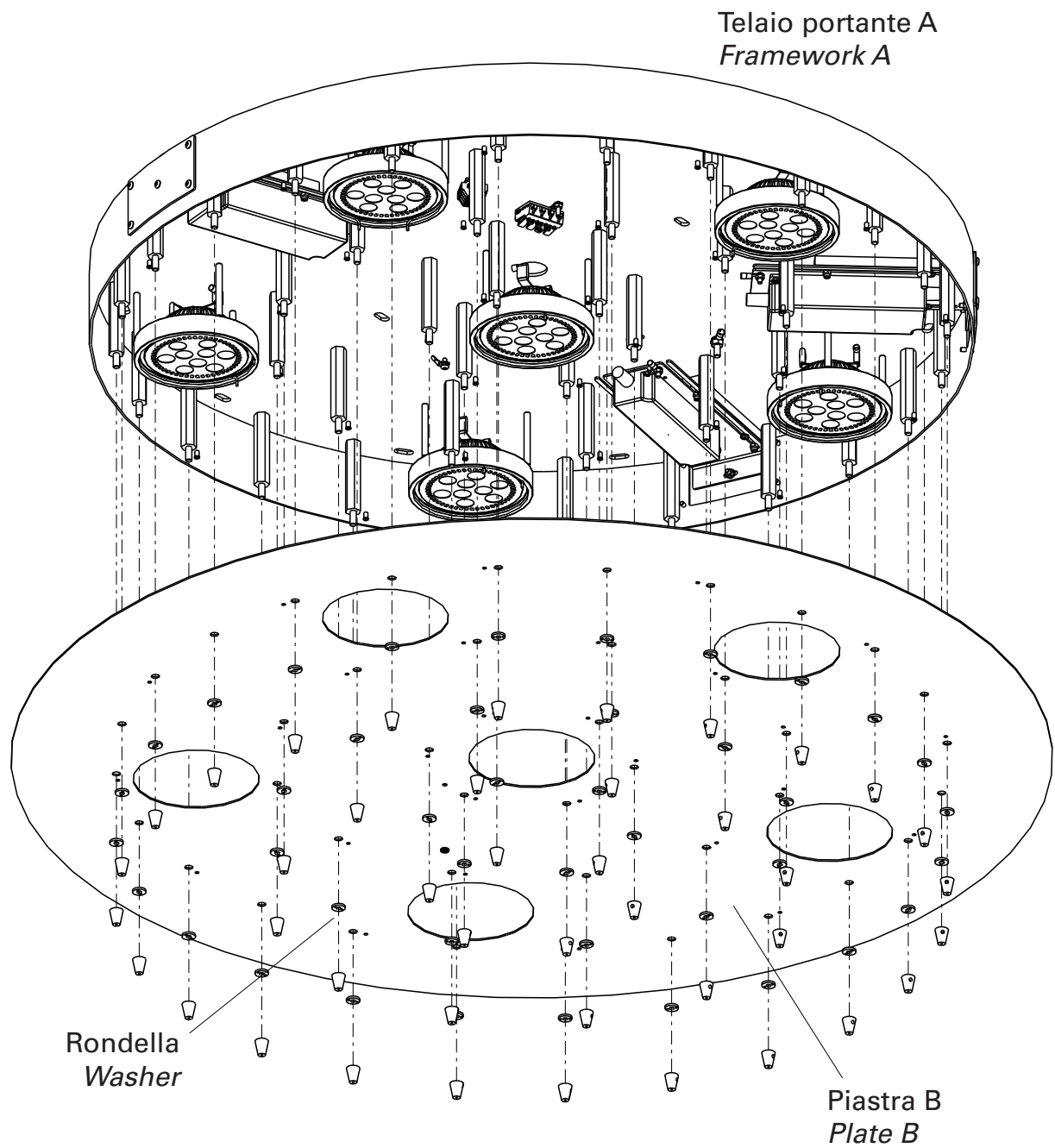
Struttura ad anello
Ring structure





SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLING SCHEME

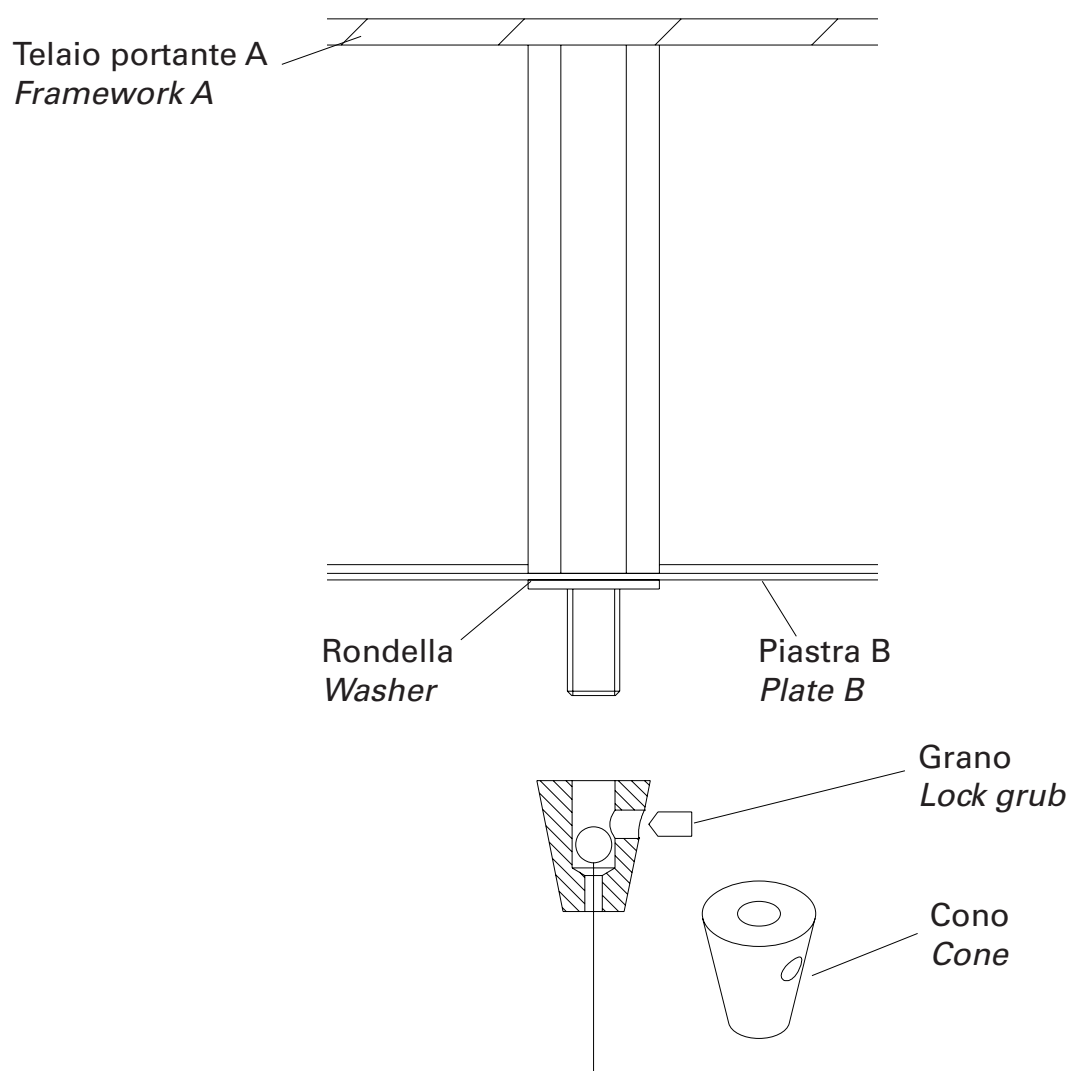
FIG.3



Avvitare le rondelle per fissare la piastra B alla struttura A

Screw the washers to block the plate B to the framework A

FIG.4



Per fissare le calate dei vetri alla montatura, avvitare il cono ai perni della piastra A e bloccarlo tramite il relativo grano di sicurezza.

Assemble the glass cascades to the frame, screwing the cones to the threaded bars of the plate A and block them with the proper lock grub screw.



FIG.5

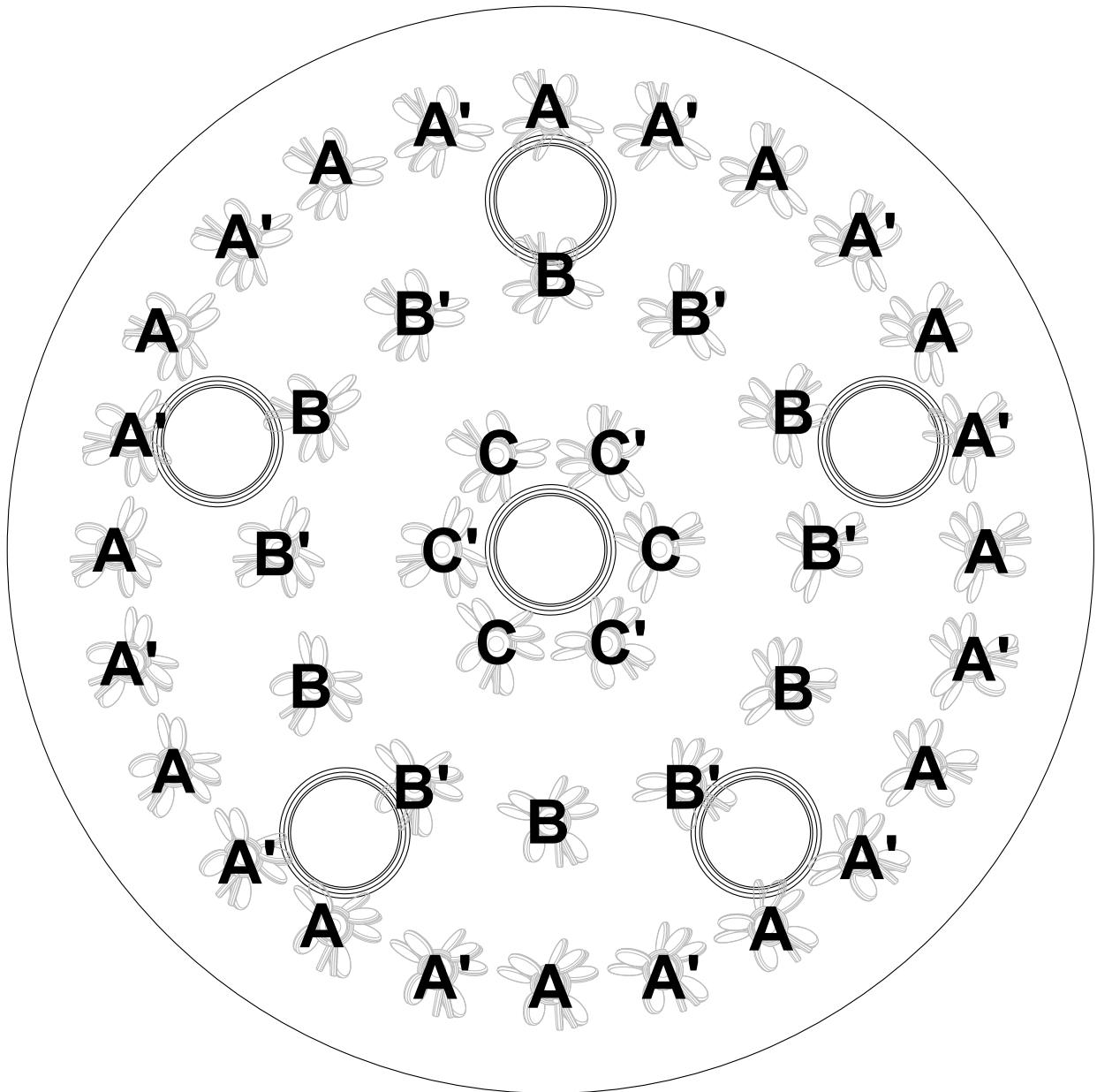
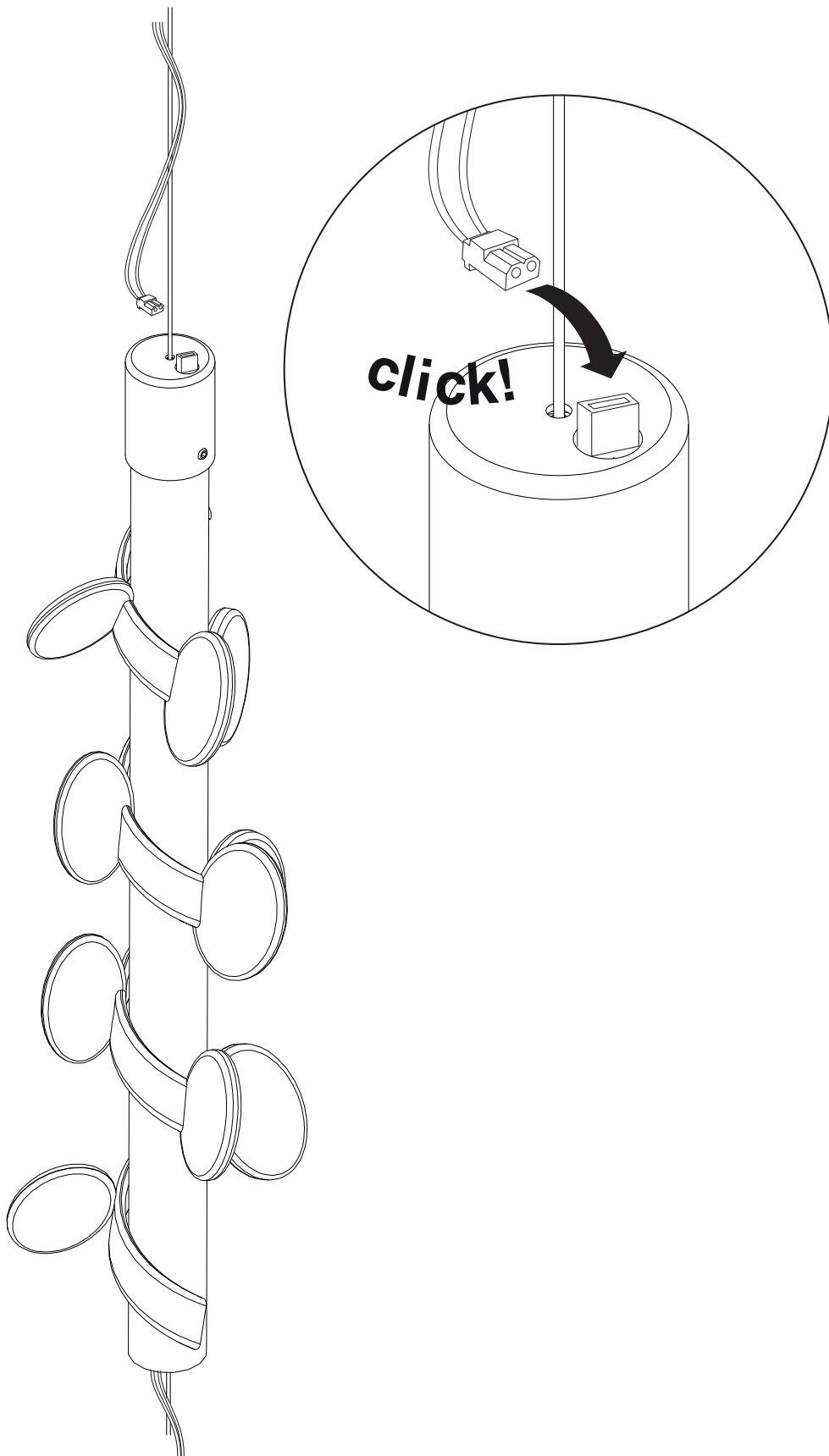
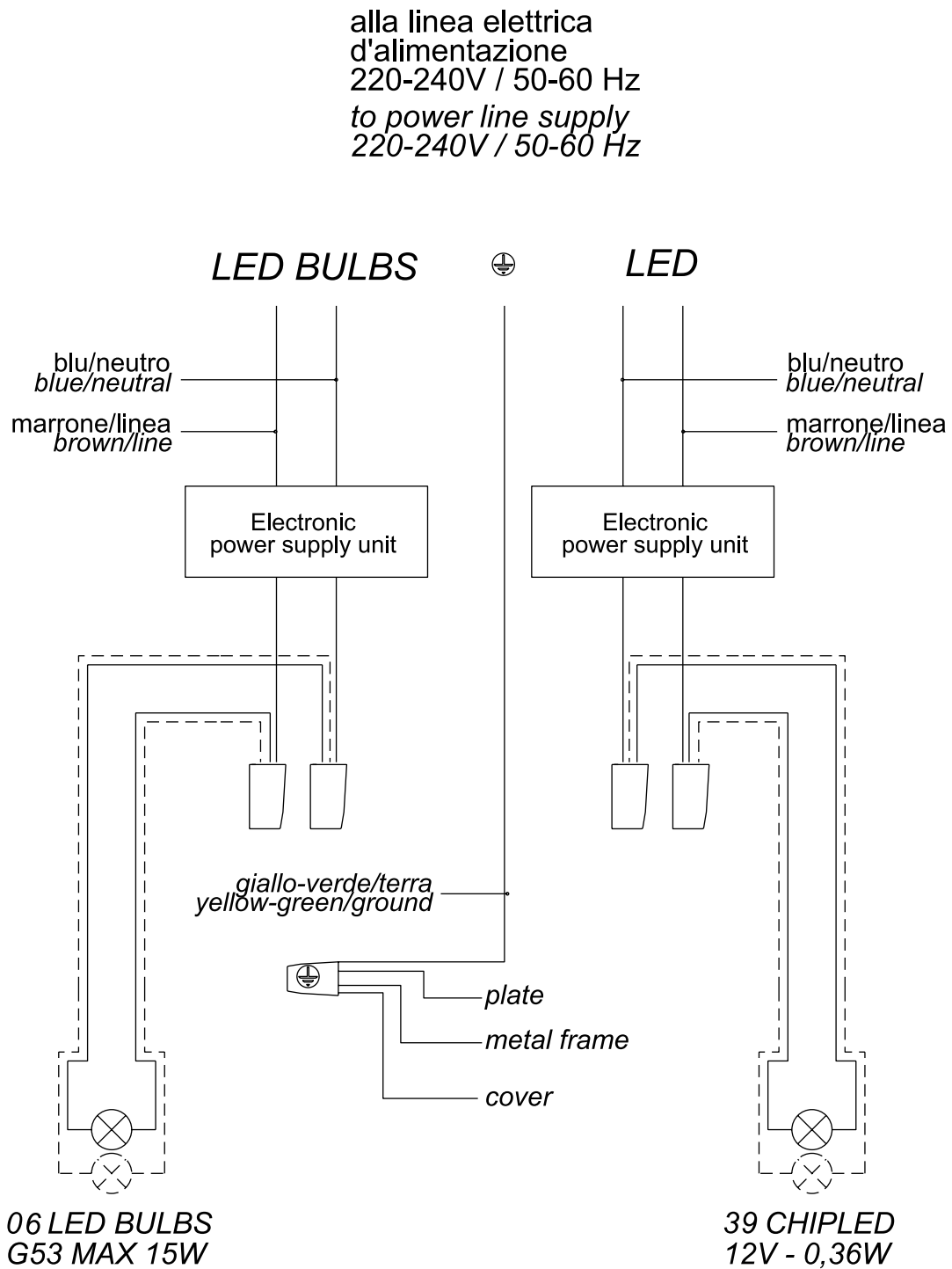


FIG.6





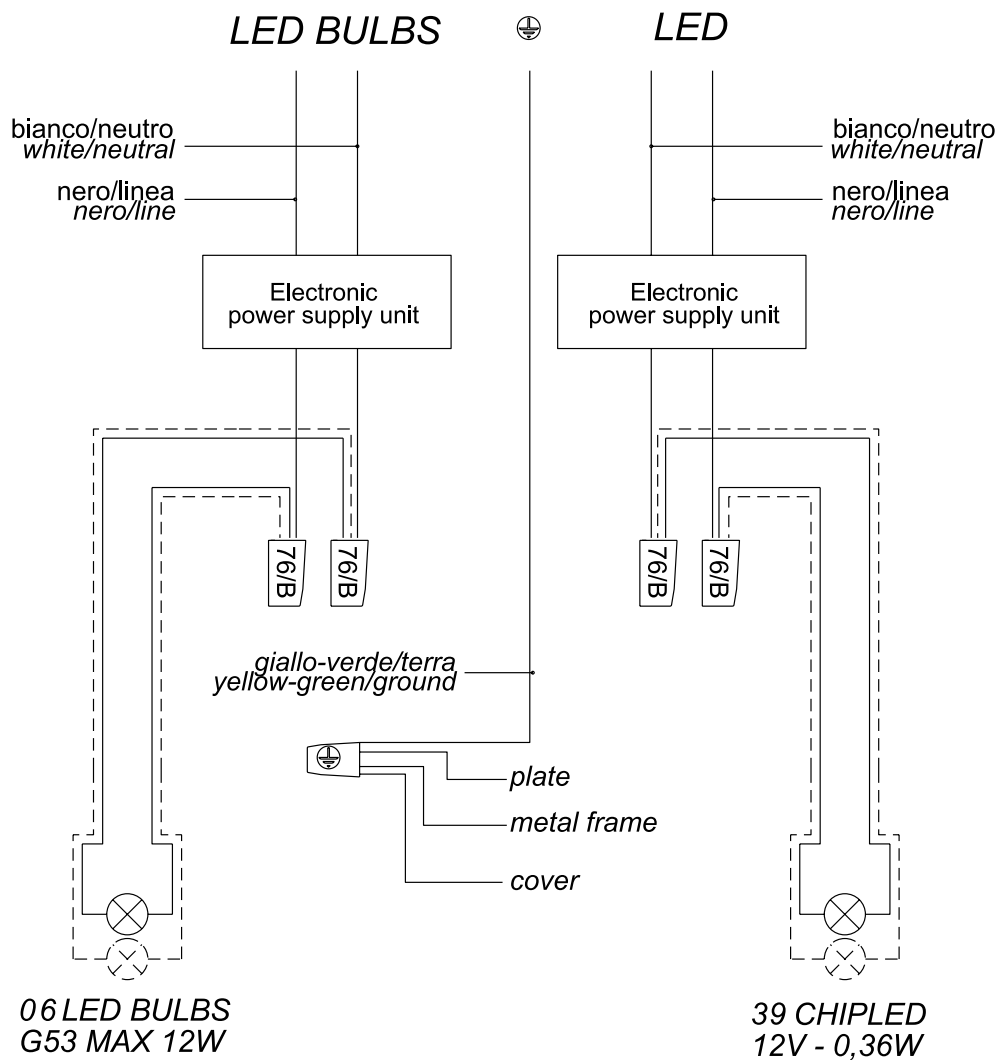
SCHEMA ELETTRICO 230-240V - CIRCUIT DIAGRAM 230-240V



Qualsiasi cavo privo di descrizione
ha una sezione di 0,75 mmq.
Every cable without description
has a section of 0,75 mmq.

SCHEMA ELETTRICO 100-120V - CIRCUIT DIAGRAM 100-120V

alla linea elettrica
d'alimentazione
100-120V / 50-60 Hz
to power line supply
100-120V / 50-60 Hz



CONNESSIONE: Connettere il cavo (giallo/verde) di messa a terra con la messa a terra. Il cavo nero o marchiato con la fase, connettere il cavo bianco o trasparente con il neutro. **ATTENZIONE:** RISPETTARE LA POLARITA': rischio di fuoco o shock elettrico. Questo prodotto deve essere installato da un elettricista qualificato.

CONNECTION: Connect fixture ground wire (yellow/green) to ground supply. Black or Marked wire from fixture to line (hot) supply, White or Transparent wire from fixture to white (neutral) supply. **WARNING: KEEP THE PROPER POLARITY.** Risk Of Fire And Electric Shock This Product Is To Be Installed By A Qualified Electrician Only.

Qualsiasi cavo privo di descrizione è un AWG 18.
Every cable without description is an AWG 18.

76/B = Red Connectors

74/B = Yellow Connectors



COMPONENTI ELETTRICI - ELECTRIC COMPONENTS

Prodotto Item	Tipo Type	Produttore Manufacturer	Codice Code	Dati tecnici Technical data
LAMPADA LED LED LAMP	G53	FIRST GROUP	AR 111 LED (C06002)	12V - 15W LED (3000°K)
LAMPADA LED LED LAMP	LED	CBG ELETTRONICA	45.SCG0270	0,36W
CONNETTORE RAPIDO QUICK CONNECTOR	CAPICORDA IN NYLON NYLON INSULATED TERMINAL	BM	BM 80195	0,5÷1,5mmq - (20-16 AWG)
MORSETTO CONNECTING DEVICE	SERRAGGIO INDIRETTO INDIRECT CLAMPING	CEMBRE	Z2.5-1	2,5 mmq - 450V T85°C
MORSETTO CONNECTING DEVICE	SERRAGGIO INDIRETTO INDIRECT CLAMPING	CEMBRE	Z6-1	6 mmq - 450V T85°C
MORSETTO CONNECTING DEVICE	SERRAGGIO INDIRETTO INDIRECT CLAMPING	CEMBRE	Z10-1	10 mmq - 450V T85°C
MORSETTO CONNECTING DEVICE	SERRAGGIO DIRETTO DIRECT CLAMPING	BM	991	1,5 mmq - 450V T85°C
MORSETTO CONNECTING DEVICE	SERRAGGIO DIRETTO DIRECT CLAMPING	BM	9924	4 mmq - 450V T85°C
MORSETTO CONNECTING DEVICE	SERRAGGIO DIRETTO DIRECT CLAMPING	BM	994	10 mmq - 450V T85°C
MORSETTO CONNECTING DEVICE	SERRAGGIO DIRETTO DIRECT CLAMPING	BM	995	16 mmq - 450V T85°C
CONNETTORE RAPIDO QUICK CONNECTOR	2 POLI 2 POLES	WAGO	873-902	0,75 / 4,00 mmq
CONNETTORE RAPIDO QUICK CONNECTOR	3 POLI 3 POLES	WAGO	873-953	0,75 mmq
CABLAGGIO INTERNO INTERNAL WIRING	1 POLO 1 POLE	SALCAVI	H05V-F	0,75 / 1,00 mmq
CABLAGGIO INTERNO INTERNAL WIRING	1 POLO 1 POLE	SALCAVI	H07V-K	1,50 / 6,00 mmq
CABLAGGIO INTERNO INTERNAL WIRING	1-2-3 POLI 1-2-3 POLES	SALCAVI	H03VV-F	0,50 / 0,75 mmq
CABLAGGIO INTERNO INTERNAL WIRING	1-2-3 POLI 1-2-3 POLES	SALCAVI	H05VV-F	0,75 / 4,00 mmq
CABLAGGIO LED LED WIRING	2 POLI 2 POLES	CBG ELETTRONICA	45.CCG0080	0,50 mmq
ALIMENTATORE POWER SUPPLY UNIT	ELETTRONICO ELECTRONIC	MEANWELL	PLC-100-12	100W 12V
ALIMENTATORE POWER SUPPLY UNIT	ELETTRONICO ELECTRONIC	MEANWELL	PLC-30-12	30W 12V
I componenti elettrici del prodotto possono essere diversi da quelli indicati in tabella ma con uguali caratteristiche tecniche e di sicurezza.				
The electric components of the product can be different from those listed but with the same technical and safety data.				

PRODOTTI 100-120V - PRODUCTS 100-120V				
Prodotto <i>Item</i>	Tipo <i>Type</i>	Produttore <i>Manufacturer</i>	Codice <i>Code</i>	Dati tecnici <i>Technical data</i>
PORTALAMPADA <i>LAMPHOLDER</i>	G53	VOSSLOH SCHWABE	33100	24V T180°C
LAMPADA LED <i>LED LAMP</i>	G53	OSRAM	LEDspot 111	12V - 12W
LAMPADA LED <i>LED LAMP</i>	LED	CBG ELETTRONICA	45.SCG0270	0,36W
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	WIRE-NUT	IDEAL	73B	600V T105°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	WIRE-NUT	IDEAL	74B	600V T105°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	WIRE-NUT	IDEAL	76B	600V T105°C
CABLAGGIO INTERNO <i>INTERNAL WIRING</i>	2 POLI <i>2 POLES</i>	SALCAVI	SPT1	AWG18
CABLAGGIO INTERNO <i>INTERNAL WIRING</i>	2-3 POLI <i>2-3 POLES</i>	SALCAVI	SPT2	AWG18
CABLAGGIO INTERNO <i>INTERNAL WIRING</i>	1 POLO <i>1 POLE</i>	SALCAVI	AWM 1015	AWG18 / AWG12
CABLAGGIO LED <i>LED WIRING</i>	2 POLI <i>2 POLES</i>	CBG ELETTRONICA	45.CCG0080	0,50 mmq
ALIMENTATORE <i>POWER SUPPLY UNIT</i>	ELETTRONICO <i>ELECTRONIC</i>	MEAN WELL	PLC-30-12	30W 12/120V
ALIMENTATORE <i>POWER SUPPLY UNIT</i>	ELETTRONICO <i>ELECTRONIC</i>	MEAN WELL	PLC-100-12	60W 12/120V
I componenti elettrici del prodotto possono essere diversi da quelli indicati in tabella ma con uguali caratteristiche tecniche e di sicurezza.				
The electric components of the product can be different from those listed but with the same technical and safety data.				





COPYRIGHT

Il materiale riportato in questo catalogo e il catalogo stesso sono tutelati dalle leggi sui diritti relativi al copyright, ai marchi commerciali e/o su altri diritti di proprietà intellettuale. Detto materiale è di proprietà di Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl o delle sue controllate o consociate. Il suddetto materiale comprende, a titolo meramente esemplificativo, fotografie, immagini, illustrazioni, testo, disegni, logo, marchi commerciali, veste commerciale ed eventuale altro materiale contenuto nel catalogo. Tutti i diritti riservati.

È vietata la registrazione, memorizzazione, moltiplicazione in copie, riproduzione, ulteriore pubblicazione, esposizione, esibizione, trasmissione, distribuzione, trasferimento, traduzione, trasposizione, modifica, anche parziale, di tali contenuti (consistano essi in informazioni, grafica, testi, immagini e qualsiasi altra espressione creativa) in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, telematico, a mezzo di fotocopie, stampe, microfilm, registrazioni su qualsiasi supporto magnetico - incluso il CD-ROM - o altro), salvo preventiva e specifica autorizzazione da parte di Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl. Qualora venga concessa la preventiva autorizzazione scritta alla riproduzione, è fatto comunque obbligo di citarne la fonte.

COPYRIGHT

All materials on this catalogue and the catalogue itself, are protected by copyrights, trademarks and/or other intellectual property rights. These materials are owned by Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl or its subsidiaries or affiliates. Such materials include, but are not limited to, the photographs, images, illustrations, text, designs, logos, trademarks and other materials contained in this catalogue. All rights are reserved, worldwide.

You may not record, store, copy, reproduce, republish, publicly exhibit, post, transmit, distribute, transfer, translate, transpose, modify, in whole or in part, any such material (information, artwork, text, pictures and the like), in any form or by any electronic, mechanical, photocopying, recording or any other means (including CD-ROM) without first obtaining the case-by-case prior consent of Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl.

When the reproduction has been previously authorized, the use is permitted only if the source for the material has been clearly stated.

УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ АВТОРСКИХ ПРАВАХ

Материал, приведенный в этом каталоге, и сам каталог защищены законами об авторских правах, торговых марках и/или других правах, относящихся к интеллектуальной собственности.

Данный материал является собственностью

фирмы Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl, либо подконтрольным ей или дочерним структурам. Вышеуказанный материал содержит, исключительно в качестве примера, фотографии, изображения, иллюстрации, текст, рисунки, логотипы, торговые марки, коммерческое оформление и другой возможный материал, включенный в каталог. Все права на этот материал защищены.

Запрещены запись, сохранение на носителе, тиражирование копий, воспроизведение, дальнейшая публикация, экспозиция, показ, передача, сбыт, уступка, перевод, перемещение, изменение, в том числе частичное, содержимого данных материалов (состоят ли они в информации, графике, текстах, изображениях или любой иной форме творческого выражения) в любой форме и при помощи любых средств (электронных, механических, телеинформационных, посредством фотокопий, печати, микрофильмов, записи на любой магнитный носитель, включая компакт-диски и прочее), за исключением случаев предварительного и специального разрешения со стороны фирмы Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl.

В случае получения предварительного письменного разрешения на воспроизведение данного материала, следует обязательно указать его источник.

版权声明

本目录所有的内容包括目录本身都受版权法，商标法与/或其他相关知识产权的保护。

此内容的版权属 柏華 (Barovier&Toso) 有限公司及其下属公司或共同集团公司所有。

所指内容包括，仅举例说明，照片，图片，插图，文字，标示，标志，商标，商业版面设计及其他本目录中所涉及的内容。

均为专属权利。

任何人不得翻录，储存，多份复制，转载，发行，表演，展示，传播，散布，播送，翻译，变更，改动，及局部摘编此内容（包括获取资料，图表，文字，图片及其他任何具有创造性的内容）禁止任何形式任何工具的传播（包括通过电子，机械，远程系统，复印件，印刷品，缩微胶卷，在任何种类磁带上的录音，包括光盘及其他），除非经 柏華 (Barovier&Toso) 有限公司正式预先许可。

在经取得正式书面许可复制的情况下，也必须注明其内容的出处来源。